Bibliografía norteamericana sobre temas dominicanos

Por Dr. Frank Moya Pons (A. D. H.)

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

I Estudios Dominicanos en el Extranjero

Son muy pocos los historiadores dominicanos que conocen la producción académica que ha estado produciéndose en las universidades norteamericanas en relación con la República Dominicana.

En los últimos cuarenta años los investigadores han producido en los Estados Unidos casi 300 tesis doctorales acerca de temas que siguen escapando hoy a la atención de los intelectuales dominicanos.

Una buena parte de esas tesis cubren investigaciones acerca de períodos y procesos específicos de la historia dominicana que todavía no han logrado captar el interés de nuestros historiadores.

Muchos de esos trabajos son verdaderos modelos de cómo el historiador moderno puede hacer uso productivo del instrumental teórico, metodológico y analítico que ponen a sus dispo-

sición las ciencias sociales, y es por ello importante que sean leídas y conocidas por los que se interesan en el pasado dominicano.

Como una contribución al estudio de las historias dominicanas que están siendo escritas en el extranjero, mencionaremos a continuación varias de esas tesis doctorales de producción reciente que esperan ser traducidas para ser puestas a la disposición del pueblo dominicano.

Una de las más recientes e interesantes fue la que presentó en marzo de año en la Universidad de Columbia el Dr. Humberto García Muñíz. Esta tesis titulada **The South Porto Rico Sugar Company: The History of a United States Multinational Corporation in Puerto Rico and the Dominican Republic, 1920-1921,** es, entre otras cosas, una historia paralela del Central Guánica en Puerto Rico y del Central Romana, y contiene una historia social del pueblo y los campos de la Romana en los últimos 10 años del siglo pasado y en los primeros 30 de este siglo.

Igualmente reciente es la tesis de Cirus Veeser, **Remapping the Caribbean: European Capital and U. S. Intervention in the Dominican Republic,** presentada en mayo de 1997 en la Universidad de Columbia. Esta tesis trata de los eventos financieros y diplomáticos que produjo la deuda externa dominicana de finales del siglo 19, con especial atención a la transición acreedora de la compañía Westendorp a la San Domingo Improvement Company, y la consecuente intervención norteamericana.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Una tesis que recoge un estudio de la evolución y los deba -- tes acerca del racismo y el antihaitianismo en el país fue presenta -- da en la Universidad de la Florida en 1993 por Ernesto Sagás con el título **Antihaitianismo in the Dominican Republic (Hai -- tians and Prejudice).** Sobe un tema paralelo que se relaciona con la autopercepción de la identidad de los dominicanos desde perspectiva de género, Peter Grant Simonson, de la Universidad de Michigan, presentó en 1994, su tesis con el título **Masculinity and Femininity in the Dominican Republic: Historical Change and Contradiction in Notions of Self.**

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

La guerra civil de 1965 y la subsecuente intervención militar norteamericana siguen atrayendo la atención de los investigado -- res norteamericanos, generalmente interesados en aprender lec -- ciones políticas, militares y diplomáticas que puedan ser utilizadas por los que toman decisiones en los Estados Unidos.

La más reciente de esas investigaciones fue presentada en University of Texas en 1995 por Peter Gerhard Felten. Su título: **The 1965-1966 United States Intervention in the Dominican Republic.**

Esta investigación se añade a una excelente lista de tesis doctorales sobre el mismo tema, algunas de los cuales han sido traducidas y publicadas en español.

Un poco más antigua es la tesis de Alfred Maury Pollard, **The Dominican Republic Crisis of 1965: The Role of Inter -**

national Law in United States Decision Making, presentada en 1980 en la Universidad de Virginia. Más antiguas todavía son las de Michael Alan Morris, **The Problem of Control of American Military Interventions: Vietnam and the Dominican Republic**, defendida por su autor en The Johns Hopkins University en 1971, y G. Lane Van Tassell, **Towards a Perspective of the Concept of Intervention in International Politics: A Framework of Analysis Applied to American Actions in the Dominican Republic in 1965**, presentada en la Claremont Graduate School en 1970.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Sobre la evolución del sistema político dominicano en los últimos 37 años, y la gran lucha de los sectores liberales contra los grupos autoritarios por la construcción de la democracia, existen varias tesis recientes que merecen también ser conocidas.

Una de ellas fue presentada en Syracuse University en 1992 por Thomas Hay D'Agostino con el título **The Evolution of an Emerging Party System: A Study of Party Politics in the Dominican Republic, 1961-1990**. Otra importe tesis doctoral acerca de este mismo tema fue presentada en 1973 en la University of Massachussetts por Michael Hohn Kryzanek bajo el título **Political Party Opposition in Latin America: the PRD, Joaquín Balaguer and Politics in the Dominican Republic, 1966-1973.**

El debate político que generó la celebración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América y la construcción del

llamado Faro a Colón fue estudiado por Peter Jordan Ferbel en su tesis doctoral titulada **The Politics of Taino Indian Heritage in the Post-Quincentennial Dominican Republic: When a Canoe Means more than a Water Trough.** Esta tesis fue defendida en la University of Minnesota en 1995.

II.- La Era de Trujillo desde la Academia Norteamericana

Sobre la Era de Trujillo existen varias disertaciones doctorales producidas en universidades norteamericanas que son muy poco conocidas en el país.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Una de las primeras, y la más célebre de todas. fue la que terminó de escribir en 1956 el famoso exiliado vasco Jesús de Galíndez para el Departamento de Historia de la Universidad de Columbia con el título **Trujillo's Dominican Republic: A Case Study of Latin American Dictatorship.** Como es bien sabido, su autor fue asesinado por Rafael Trujillo por haber escrito esta disertación.

La más reciente de todas, y todavía desconocida por la mayoría de los historiadores dominicanos fue la que presentó Richard Lee Turits en la Universidad de Chicago en agosto de 1997 con el título **The Foundations of Despotism: Peasants, Property and the Trujillo Regime (19301961).**

Esta investigación se concentra en la evolución ,v formación del campesinado dominicano en relación con la disolución del régimen de la propiedad comunera, por un lado, y los esfuer -

zos que hizo Trujillo por asegurar una base de apoyo campesino para reforzar su dictadura.

Existen otras dos tesis acerca de la Era de Trujillo de factura reciente que han sido escritas por historiadores dominicanos. Una de ellas fue presentada por Luis Alvarez ante el Departamento de Historia de New York University en 1995 con el título State; **Politics and Society in the Dominican Republic (1930-1961).**

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

La otra tesis que lleva como título **Trujillo and the Militarly: Organization, Modernization and the Control of the Dominican Armed Forces, 1916-1961.** fue presentada por Valentina Peguero al Departamento de Historia de la Universidad de Columbia en 1993.

Otra disertación que trata acerca de los comienzos del régimen trujillista en el contexto de las relaciones dominico-americanas es la obra de Earl Ray Curry, **The United States and the Dominican Republic, 1924-1933: Dilemma in the Caribbean.** Esta tesis fue presentada por su autor en la Universidad de Minnesota en 1966, y hasta la fecha son muy pocos historiadores dominicanos los que han dado señales de conocerla.

Abarcando un período similar, pero examinando un contexto geográfico mucho más amplio, Gail Hanson escribió su tesis doctoral para la State Universitv of New York at Stony Brook, con el título **Sumner Welles and the American System: The**

United States in the Caribbean, 1920-1940, en la cual analizaı el caso dominicano durante la Era de Trujillo. Esta tesis examina también la situación haitiana y cubana en ese período, y la partici -- pación que tuvo Sumner Welles en la resolución de numerosos conflictos politicos y diplomáticos en Cuba, República Domini -- cana y Haití.

Welles trabajó durante la llamada época de la diplomacia de buena vecindad inaugurada por el presidente de los Estados Uni -- dos Franklin Delano Roosevelt. Una tesis igualmente descono -- cida en el país sobre las relaciones dominico-americanas en este período fue presentada por Eric Paul Roorda en The Johns Hop -- kins University, en el año 1990, con el título **The Era of Good Neighbor in the Dominican Repulic, 1930-1940.**

Otra tesis poco conocida sobre la Era de Trujillo es la que presentó George Pope Atkins en American University en 1966 con el título **The United States and the Dominican Republic during the Trujillo Regime.** Al igual que la anterior, este es un estudio de historia diplomática por un historiador norteamerica -- no que luego de graduado se convirtió en profesor de la Acade -- mia Naval de Annapolis, en Maryland, y publicó un importante libro acerca de los militares y la política dominicana entre 1966 y 1976.

Menos conocida que las anteriores en la importante diserta -- ción doctoral presentada en 1971 por Clive Lloyd Brown John en la Universidad de Toronto, en Canada, con el título **Econo-**

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

mic Sanctions: The OAS and de Dominican Republic, 1960-1962, que estudia el impacto de las sanciones de la OEA contra el régimen de Trujillo. Su autor publicó en julio de 1975 un artículo en el número 15 de la revista **Caribbean Studies** basado en esta tesis.

Más conocida que las anteriores es la tesis de maestría en ciencias políticas de Howard Wiarda dedicada al estudio del fun - cionamiento del aparato de control y represión de la dictadura trujillista. Esta tesis circuló en inglés a partir de 1968 publicada por la Universidad de Florida, en Gainesville, con el título **Dictatorship and Development: the Methods of Control in Trujillo's Dominican Republic.**

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Wiarda continuó interesado en la dictadura de Trujillo y es - cribió su disertación doctoral titulada **The Aftermath of the Trujillo Dictatorship: The Emergence of a Pluralistc Politi - cal System in the Dominican Republic**, que trata, como su título indica acerca del proceso de descomposición política de la dictadura que tuvo lugar en 1961 y 1962 a raíz de la muerte de Trujillo. Esta disertación fue presentada por su autor en 1965, también en la Universidad de Florida.

Sobre un tema parecido y examinando el período inmedia - tamente posterior a la dictadura de Trujillo fue la tesis doctoral que presentó Eduardo Latorre al Departamento de Ciencias Po - líticas de la Universidad de Columbia en 1972 con el título **The Dominican Republic: A Case Study of a Caudillistic Politi -**

cal System ann the Challenge of a Populist Movement. Estaı tesis fue traducida al español hace ya varios años.

Como se ve, existe una nueva historiografía de temas domi -- nicanos todavía desconocida por los dominicanos que espera ser rescatada y discutida por los historiadores nacionales.

III.- Lecturas Obligadas

1844-1930

Las disertaciones doctorales acerca de la Era de Trujillo que han sido escritas en el extranjero son sólo un pequeño conjunto de las muchas tesis que estudian la historia dominicana desde perspectivas todavía desconocidas por la mayoría de los domini -- canos.

Aparte de esos estudios, los académicos norteamericanos también han producido un importante grupo de tesis doctorales que analizan procesos y períodos anteriores a 1930. Entre esas tesis hay varias que deseamos divulgar para beneficio de los inte -- resados en la historia dominicana.

La más reciente de esas disertaciones fue presentada en sep -- tiembre de 1997 por la historiadora Julie Franks al Departamen -- to de Historia de la State University of New York (SUNY) at Stony Brook, con el título **Transforming Property: Strategies of Political Power and Land Accumulation in the Domini - can Sugar Region, 1880-1930.**

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Esta tesis, junto con la de Humberto García Muñiz titulada **The South Porto Rico Sugar Company: The History of a United States Multinational Corporation in Puerto Rico and the Dominican Republic, 1920-1921,** y la ya traducida disertación de Bruce Calder titulada **Some Aspects of the United States Occupation of the Dominican Republic, 1916-1924,** ofrece un claro retrato del impacto social y político que tuvo la expansión de las plantaciones cañeras en las comunidades campesinas del sureste del país a finales del siglo 19 y a principios del 20.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Anterior a éstas, y de mucha importancia para entender las grandes transformaciones económicas, sociales y culturales en los primeros treinta anos del siglo 20, es la disertación doctoral de Paul Muto jr, **The Illusory Promise: The Dominican Republic and the Process of Economic Developement, 1900-1930**, de la cual el autor de este artículo hizo traducir y publicó dos capítulos en la revista **Eme-Eme Estudios Dominicanos** hace ya veinte anos. Esta tesis fue presentada en 1976 en la Universidad de Washington.

Para los académicos norteamericanos resulta de interés permanente la penetración de los Estados Unidos en la región del Caribe en los últimos 150 anos. De ese interés han surgido varias tesis doctorales también desconocidas entre los dominicanos.

Una de ellas trata acerca del establecimiento de la Receptoría General de Aduanas en la República Dominicana, y de los in-

cidentes que llevaron a la ocupación militar norteamericana. El autor de esta tesis, Robert James Neymeyer, la defendió en 1990 en The University of Iowa con el título **The Establisbhment and Operation of the Dominican Republic Customs Receivership, 1905-1916.**

Al ser leída en combinación con la tesis que estudia la penetración de la San Domingo Improvement Company en el país, presentada en marzo de 1997 por Cirus Veeser en la Universidad de Columbia con el título **Remapping the Caribbean: European Capital and U. S. Intervention in the Dominican Republic**, los historiadores dominicanos podrán tener una idea más acabada de la temprana intervención financiera de los Estados Unidos en la República Dominicana.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Viendo más hacia atrás, otros académicos norteamericanos que se han ocupado del siglo 19 dominicano han producido varias disertaciones que también merecen ser conocidas y estudiadas por los historiadores dominicanos. Entre ellas se destacan las siguientes:

Luis Fernández Martínez, de Duke University, presentó en 1990, su tesis titulada **The Hispanic Caribbean Between Empires, 1840-1969 (Cuba, Puerto Rico and the Dominican Republic)** que como su nombre lo indica, estudia la dinámica de la política internacional de España, Estados Unidos, Inglaterra y Francia por dominar los acontecimientos internos de las Antillas españolas.

Sobre un tema relacionado, esto es, la anexión de Santo Domingo a España, es la tesis que defendió Jess Hardy Stone en The University of New México en 1972 con el título **Imperialism by Entrapment: Spain's Rteincorporation of the Dominican Republic, 1844-1863.**

Otra disertación, más conocida puesto que fue escrita por un académico dominicano, y fue traducida y publicada en español hace ya más de una década, es la que presentó Julio Antonio Cross Beras en Cornell University con el título **Clientelism, Dependency and Development in Neneteenth Century Dominican Republic**.

Anterior a la tesis ya mencionadas, y ya traducida, es la obra ya clásica de William R. Tansill, **Diplomatic Relations Between the United States and the Dominican Republic, 1874-1899,** que fue publicada en español por la Sociedad Dominicana de Bibliófilos. Tansill presentó esta tesis doctoral en Georgetown University en 1952.

De Georgetown University, año 1975, es también la tesis doctoral de Hellen Ortís Tiles con el título **The Era of Lilís: Political Stability and Economic Change in tye Dominican Republic,** primer estudio académico acerca del célebre dictador dominicano realizado utilizando la correspondencia de Heureaux y otros fondos documentales del Archivo General de la Nación.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Hay muchas otras tesis que merecen la atención de los dominicanos, y en el futuro próximo también escribiremos acerca de ellas.

Mientras tanto, concluyamos este artículo señalando la importancia que tiene para los académicos dominicanos conocer estas obras pues muchos de esos estudios son de la más alta calidad posible, normalmente su documentación es inédita, con frecuencia sus perspectivas son nuevas, y en ocasiones su metodología puede servir de modelo a los que deseen convertirse en historiadores profesionales.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

IV.- Después de Trujillo

La evolución reciente de la economía dominicana también ha sido objeto de atención de los estudiosos que trabajan en universidades norteamencanas.

De esa atención ha resultado un importante conjunto de disertaciones doctorales que en su mayoría son desconocidas en la República Dominicana, tanto por historiadores como por economistas.

Esas tesis son muy útiles para entender la dinámica de la economía dominicana después de la Segunda Guerra Mundial y, particularmente, después de la Era de Trujillo, tal como se puede apreciar en la que presentó en 1971 Gustavo Segundo Volmar al Departamento de Economía de la Universidad de Columbia con el título **Impact of the Foreign Sector on the Domestic Economy of the Dominican Republic from 1950 to 1967.**

Esta obra de Gustavo Volmar es esencial para entender la economía dominicana en una época en que el sector exportador era su principal motor pues entonces la marcha de los negocios dependía directamente de la dinámica de precios de unos pocos productos de exportación, esto es, azúcar, cacao, café, bananos, tabaco y bauxita. A pesar del tiempo que ha pasado desde que fue escrita, esta tesis merece todavía ser traducida para que sea cono - cida por los economistas e historiadores dominicanos.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Sobre la economía monetaria dominicana después de la Guerra Civil, Gladys Antonia de Jesús escnbió en 1983 una tesis doctoral para la Ohio State Universitv titulada **Monetarv Con- trol in the Dominican Republic, 1965-1980.** que trata de los esfuerzos realizados por las autoridades del Banco Central para mantener controlada la emisión monetaria y la tasa de cambio en el país.

Sobre un tema parecido, pero con otra perspectiva, Julio Antonio Aybar presentó en 1987 una disertación doctoral ante el Departamento de Economía de la University of South Carolina titulada **The Supply of and Demand for Money in the Domi - nican Republic, 1961-1985.**

Otra disertación que estudia las conexiones entre el creci - miento económico y sus efectos en el empleo y la distribución del ingreso es la que presentó Jimmy Lee Love en la Okiahoma State University en 1983 con el título **An Analysis of Economic**

Growth in the Dominican Republic, 1966-1975: The Effects on the Distribution of Income and Regional Employment.

Todas estas tesis doctorales, aunque escritas por economistas desde una óptica puramente económica, cubren períodos que van de 10 a 15 años y se alejan de los estudios de simple coyuntura que son frecuentes entre los economistas. De ahí su interés como materia prima para el análisis de los historiadores.

Otro ejemplo en este sentido lo ofrece la tesis doctoral de Luis Anuro Crouch presentada en 1981 en la University of California at Berkeley, con el título **The Development of Capitalism in the Dominican Agriculture.** Algunas personas todavía no saben que existe un borrador de traducción al español de esta tesis.

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Ese borrador circuló hace varios años con el auspicio del Instituto Superior de Agricultura. Esta tesis merece también ser publicada en forma de libro para que sea conocida y discutida más allá del estrecho círculo de especialista que tuvo acceso al mencionado borrador.

Ya traducida al español y publicada en 1992 con el título **Empresarios en Conflicto: Políticas de industrialización y Substitución de Importaciones en la República Dominicana,** es la disertación doctoral que presentó Frank Moya Pons en 1987 ante el Departamento de historia de la Universidad de Columbia con el título **Industrial Incentives in the Dominican**

Republic, 1880-1983. Como su título indica, esta obra estudia los esfuerzos que han realizado los gobiernos dominicanos para promover la formación del sector industrial dominicano.

Tan importante como el desarrollo industrial después de la muerte de Trujillo en 1961 fueron los esfuerzos por realizar una reforma agraria moderna en el país. Carrie Anne Meyer estudia estos esfuerzos, así como las teorías y políticas utilizadas para llevar a cabo la reforma agraria desde 1962 hasta mediados de los años 80. Meyer presentó su disertación doctoral ante la University of Illinois at Urbana-Champaign en 1988 con el título **The Theory and Practice of the Structure of Land Reform Projects in Latín América: The Dominican Case.**

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia

Existen otros estudios de tipo antropológico acerca de la aplicación de políticas al desarrollo de sectores específicos –educación y turismo-. Uno de ellos fue presentado en 1993 como tesis doctoral ante la University of Wisconsisn por Amable Antonio Paulino con el título **Dominican Secondary Education Reform: Its Rise and Decline from 1970 to 1991.**

El otro estudio es la disertación doctoral de William Jay Meltzer titulada **Tourism and the Development of Capitalism in a Dominican Village**, que aunque sólo enfoca los cambios sufridos por una comunidad costera dominicana al convertirse en un importante centro turístico, sirve de referencia para el estudio comparado de pequeñas comunidades sometidas

al impacto de grandes inversiones hoteleras que atraen millares de visitantes al año.

Impactadas por grandes inversiones capitalistas en la agricultura, otras comunidades dominicanas también han sufrido procesos acelerados de cambio. Manuel Augusto Vargas estudia dos de estos casos en el suroeste dominicano en su disertación doctoral presentada en 1992 en la Universidad de Florida con el título **Underground Hurricane: Peasant Ideology and Sociocultural transformations in Two Dominican Villages** .

Esta tesis, junto con la que presentó en 1988 Rosemary Vargas García ante el Departamento de Economía de la Universidad de Lunds, en Suecia, titulada **Peasants in Distress: Poverty and Unemployment in the Dominican Republic,** y la de Susan Ellen Brown, **Coping with Poverty the Dominican Republic: Women and their Mates (University of Michigan, 1972),** son muy importantes para entender la extendida crisis de la economía campesina dominicana y la vida interna de las comunidades rurales del país en los últimos cuarenta años.

(De Revista "RUMBO", Nos. 200, 202, 204, 206)

Proyecto de Digitalización
Academia Dominicana de la Historia